

Hoja Informativa

AÑO II N.º. 8

NOVIEMBRE 2014



„Con los migrantes y refugiados: hacia un mundo mejor“ es el tema que el Papa Francisco ha elegido para la Jornada Mundial del Migrante y Refugiado 2014 y que nuestros Obispos de Suiza nos invitan a celebrar en el „Día de los Pueblos“ (9 de noviembre 2014)

Zona Pastoral Cantón Zúrich
www.misioncatolica.ch

Hoja Informativa

Año II Nº 8

**Publicación
de la Zona Pastoral
de Lengua Española
Cantón Zúrich**

www.misioncatolica.ch



Kloten



Rosenweg 1
8302 Kloten



044 814 35 25
044 814 18 07



mclekloten@bluewin.ch

Winterthur



Laboratoriumstr. 5
8400 Winterthur



052 222 80 67



052 222 58 45



mclewinterthur@bluewin.ch

Zürich



Brandschenkestr. 14
8001 Zürich



044 - 281 06 06



044 - 281 09 03



mcle@claretianos.ch

Al pedirme por escrito algo para la editorial de este mes, me sugiere en seguida el pensamiento que me llama la atención. Noviembre, un mes triste marcado por la celebración de los Fieles difuntos, el recuerdo de nuestros muertos, el ambiente que se aprecia la víspera de esta fiesta: las visitas a los cementerios con el misterio que todo esto encierra.

Pienso que de este sentimiento participan muchos de nuestros amigos. Yo les invitaría a levantar el ánimo. Previa a los difuntos celebramos a “Todos los Santos” que tiene una ambientación mucho más alegre. Pensándolo bien los Santos son todos los difuntos.

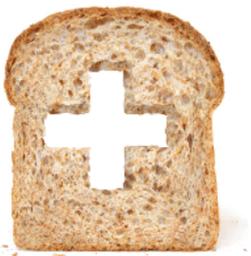
Nos ayuda a levantar el ánimo la Liturgia que celebramos. Es optimista y exigente. Las diversas lecturas resaltan la esperanza pascual. Todos estamos llamados a la salvación que nos promete Dios. Cristo es nuestra esperanza por eso debemos estar alegres.

Recordamos el texto que Jesús dijo a sus discípulos antes de despedirse de ellos. Me voy a preparaos la estancia: *“Cuando vaya y os prepare sitio, volveré y os llevaré conmigo, para que donde estoy yo, estéis también vosotros.”* Jn 14,3

También lo podríamos aplicar a la muerte de nuestros seres queridos. Se van para prepararnos sitio en la casa del Padre

P. Pedro Gil, cmf
MCLE-Zúrich.

Seis consejos para que no te aburras en “Misa”



1. Mientras te trasladas de casa a la Iglesia «prepara tu corazón». Piensa: «Voy a encontrarme con el Señor y con un grupo de hermanos en la fe; voy a escuchar a Jesús que hoy quiere decirme algo». Pregúntate: «¿De qué voy a dar gracias a Dios? ¿Qué llevo en mis manos para presentarle hoy?».

2. Sé puntual y colócate en un sitio próximo al altar. No te sitúes en la parte de atrás, o en los últimos bancos del templo. Te distraerá la gente que llega tarde. Además, una comunidad dispersa, en la que cada uno se sienta donde le apetece, no hace visible la unidad de todos en la fe y en el amor.

3. Al entrar en la Iglesia recoge, si las hay, las hojas o libro de cantos. Luego, participa también cantando. Si no conoces los cantos, lee el texto. Te unirá a la comunidad.

4. Presta atención a las lecturas y a la predicación del sacerdote. Te encontrarás, a menudo, con que el sacerdote no es un buen orador o que dice cosas sin sustancia. No te importe. No lo juzgues. Con toda certeza, Jesús te quiere decir algo a través de él y hasta te sorprenderá en más de una ocasión. Frecuentemente Dios dice grandes cosas a través de malos predicadores.

5. Tras haber participado en la Eucaristía, en la comunión, aprovecha los instantes de silencio que se te ofrecen para hablar con el Señor, para darle gracias, para pedir fuerzas y programar la semana que vas a comenzar.

6. Por fin, márcate un pequeño compromiso para la semana próxima. Intenta, desde él, ser más fiel a Jesucristo.

Contenidos

2- Editorial

3- Destacado

4-5 Nosotros

6-7 Vida misional

8-9 Agenda de actividades

10-11 Escuela de fe

12. Compartiendo experiencias

13. En nuestro contexto

14. Para terminar

15. Nuestros lugares



16. Horarios



Kloten-Winterthur - Nosotros

El nuevo año nos traerá también un nuevo Consejo de Pastoral.

En el n° anterior (Cf. Año II N°. 7, pág. 4) avanzábamos que a partir de enero de 2015 se procederá a la renovación del Consejo de Pastoral de la MCLE Kloten-Winterthur.

El Consejo de Pastoral nos ha regalado unos Estatutos (8/2009) que favorecieron el proceso de fusión entre las comunidades de Kloten y Winterthur, y que aseguran la renovación periódica de este grupo que tiene como tarea principal “ayudar al sacerdote [...] en la planificación pastoral” (Est. Art.3). Sus funciones son: promover el espíritu de comunidad, conocer el estado y situación real de la misión, descubrir y ofrecer cauces para la evangelización, presentar sugerencias de los fieles, ayudar en la actividad pastoral, ser informado y dar su parecer sobre el presupuesto de la misión... (Cf. Est. Art. 4). Un grupo misional que es “Representativo de todo el pueblo de Dios [...] Permanente, para garantizar la continuidad [...] y] Consultivo por su propia naturaleza.” (Est. Art. 2). En definitiva, no se trata de un grupo de “poder”, sino de servicio. Y precisamente ahora que terminan su servicio, no podemos dejar de agradecer a los miembros del actual Consejo de Pastoral su entrega y generosidad durante todo este tiempo, (que para algunos de sus miembros ha sido un servicio inclu-

so renovado ya en varias ocasiones). ¡MUCHAS GRACIAS! No han sido pocos los sacrificios, entrega, gratitud, compañerismo, lealtad, desvelos... y sobre todo: buen hacer. De nuevo: ¡MUCHAS GRACIAS! Consuela saber que al pertenecer a diversos grupos misionales, continuarán colaborando con las múltiples tareas de la misión desde otros servicios.

Según indican los Estatutos, el nuevo Consejo de Pastoral estará configurado por representantes de los diversos grupos y sectores de la acción pastoral. (En la Hoja Informativa de diciembre se ampliará la información al respecto). Y afrontarán un nuevo tiempo que presenta también nuevos retos. Como el de continuar trabajando por la plena fusión entre Kloten y Winterthur; y el de seguir caminando hacia la unidad de las misiones de todo el cantón: K-W + Z. Una unidad que no es contraria a la autonomía, porque, y como es sabido, la unidad no es lo mismo que la uniformidad (que no respetaría la propia identidad); y también que la unidad de las partes no anula su singularidad, sino que la enriquece, complementa y plenifica.

Encomendamos al Señor, que rige el destino de los pueblos, el proceso de renovación del Consejo de Pastoral.

Para ampliar la información:
www.misioncatolica.ch / Kloten-Winterthur / Grupos y actividades / Consejo de Pastoral

Nosotros - Zúrich



y María del Mar Oliveira, bailaron una 'muñeira'. Uno de los miembros de la Comisión, al verlas, exclamó: "¡qué xeitosiñas son!". Así nació el primer grupo de danza gallega en la ciudad de Zúrich.

Con más de 30 años de actividad ininterrumpida "As Xeitosiñas" han participado en todas las concentraciones de la Galicia del exterior desde el año 1993, celebradas en Santiago de Compostela. Han representado a la Galicia exterior en Cambados, Ferrol, Arbo, Barcelona, París, Lourdes, Roma, Croacia y por toda la geografía de la Confederación Helvética.

"As Xeitosiñas" 1981-2014 Pinceladas de su historia

El grupo "As Xeitosiñas" tiene sus orígenes en el año 1981, cuando después de una reunión de la Comisión Recreativa de la Misión Católica Española de Zúrich, dos niñas: Inmaculada Bugallo

En 1989 la directora: María del Carmen Bugallo, entregó el grupo a los padres. José Gil Doval, miembro del Comité de Padres, propuso la continuidad creando una asociación, siempre integrada en la Misión. La asociación, ASC "As Xeitosiñas" decide ser fiel a sus orígenes y representar en sus actuaciones siempre a Galicia. En 1991 se crea la escuela de baile. En 1992 los miembros del grupo comienzan a recibir clases de música. Un año más tarde, se creó la Banda de Gaitas de "As Xeitosiñas". En 1998 el grupo comenzó a impartir clases de música a la escuela. Desde su creación, nuestra Asociación sirve a los emigrantes españoles, ofreciendo educación gratuita de música, canto y danza a jóvenes que demuestren interés en conocer la cultura gallega.

Kloten-Winterthur- Vida Misional



tómbola (con cenas románticas o con planchas que planchan solas... n° premiados: **928; 711; 1018; 1055; 1089; 1030**), pusieron la nota de alegría a una jornada que amaneció entre brumas, pero en la que finalmente el sol iluminó todas las miradas. **Muchas gracias a quienes han**

FIESTA de la SOLIDARIDAD 2014 hecho posible la **Fiesta de la Solidaridad 2014**.

La jornada comenzó con la misa solemnizada por el coro El Mensaje de la comunidad de Kloten. Presidió la eucaristía Mons. Capilla, (a quien se le entregó un obsequio al finalizar la misma con motivo de su setenta aniversario). En las ofrendas se presentaron artesanías elaboradas por los niños del grupo de formación cristiana y los niños del Proyecto Paraguay. Dos madrinas dieron un testimonio de su experiencia como madrinas de los dos proyectos a los que van destinados los fondos recaudados. La paella, las carnes asadas argentinas, la pasta, las flautas mexicanas, los postres que generosamente han ofrecido los voluntarios... han resultado exquisitas. La alegre música de "Roberto y su banda", que marcó el ritmo de la tarde llena de bailes y sorpresas, así como la piñata ofrecida por „Chiquitos Sweetinsiration“ para los niños, o la

entrega, de servicio o de paciencia; cada detalle, cada esfuerzo realizado por crear un ambiente de fraternidad... ha servido para que esta edición de la fiesta solidaria resultase, nuevamente, todo un éxito. Los proyectos solidarios a los que el Grupo Kloten ha decidido destinar los fondos (CHF 6.310) recaudados este año en la fiesta solidaria, son los siguientes:

- "**Proyecto Paraguay**" que se desarrolla en las localidades de Lambaré y Yhú (Paraguay), gestionado por una comunidad religiosa de *HH Claretianas* dedicadas a la educación.

- "**Proyecto Tisaleo**" que desarrolla su trabajo en los cantones de Tisaleo y Patate (Ecuador). Allí trabajan con niños discapacitados atendidos en dos *Centros de Recuperación Integral* dirigidos por Lourdes Velástegui.

Vida Misional - Zúrich



El nuevo curso pastoral nos trae siempre una llamada a la solidaridad. A finales de setiembre celebramos el tradicional **Bazar del Tercer Mundo**. Como es característico en esta actividad no faltaron la tómbola, la rifa, la Boutique de Elvira y, cómo no, las especialidades culinarias, destacando la paella que nos preparó la familia Anido.



Los locales de la Misión estaban decorados con ilustraciones y fotos de los diversos proyectos que apoyamos. Toda una gama de actividades para un único fin: recaudar fondos para seguir financiando estas actividades misione-

ras que engrandecen a la comunidad cristiana de Zúrich.

A lo largo del año 2014 hemos enviado, en nombre de toda la comunidad misional, **55'000.00 Francos**, a los siguientes proyectos:

- 1.- Niños recicladores Paraguay (5.000);
- 2.- Formación de jóvenes (10.000);
- 3.- Comedor Sakaka Bolivia (15.000);
- 4.- Ancianato "Tumaco" Colombia (10.000);
- 5.- Hogar Villegas (5.000);
- 6.- Jóvenes Bouibe-Bolivia (5.000);
- 7.- Pastoral de la Salud Honduras (5.000).



Al tradicional Bazar le siguió la fiesta del Divino Niño. Una jornada llena de gozo y fraternidad. La celebración eucarística en S. Pedro y S. Pablo se vivió con especial devoción. El almuerzo, la rifa, las actuaciones en la Misión se desarrollaron en un ambiente de gran cordialidad.

Kloten-Winterthur - Agenda



Taller de **oración en Kloten:**
5 y 19 noviembre a las 19,30h.
 Entrada por la torre en la iglesia.



Taller de **Reflexión y Biblia:**

<i>lugar</i>	<i>fecha</i>	<i>hora</i>
Wintert.	27 nov.	19,30h
Kloten	12 nov.	19,30h.



Iniciación al alemán,
 (nivel básico) En Laborato-
 riumstr. 5, **Winterthur** .Para ins-
 cribirse póngase en contacto con
 la profesora Brenda.
brenda.junquera@hotmail.ch



**Encuentros de reflexión sobre
 la fe.** El jueves 27 de
 noviembre a las 19,30h.
 En la oficina misional en Wint.



Encuentro **mamás:**
 Sa. 29 Nov.: Salida al
 mercado navideño de
 Einsiedeln. **Formación cristiana
 niños** Do. 16 Nov. a las 11 h.

Fiesta de los Pueblos en Wint.: 9
 Nov. 17 horas. (Se suspende
 la misa a las 16h en castellano.

Castañada en Winterthur: 16 de
 Nov. 16 horas. Misa y a continuación
 compartiremos castañas asadas.



Coro Winterthur:
 Ensayo algunos
 miércoles a las 19,30h.
 y domingos a las

14,30h. en la oficina misional. Enviar
 SMS o WhatsApp al n° 0786113931

Excursión Grupo de mayores Wint.
 20 Nov. (posiblemente a Berna)
 Contactar con grupo los jueves 16-18h.

Se acerca la **Fiesta de Reyes:** inscripción a la Misión: *Laboratoriumstr.*
 - Los niños que deseen participar **en 5, 8400 Winterthur.**
Winterthur han de inscribirse antes del - De la de **Kloten** se informará en la
 7 de diciembre, remitiendo la ficha de Hoja Informativa de diciembre.



Inscripción de niños para la **FIESTA DE REYES**
en Winterthur el 11 de enero de 2015. Misa a las 13,30h
 y a continuación: chocolatada y actuaciones. (Realizar una
 inscripción para cada niño y entregarla antes del 7 de diciembre)

Nombre y apellidos: _____

Fecha de nacimiento: ____ - ____ - ____ E-mail: _____

Dirección: _____

Teléfonos: _____ y _____

Agenda - Zúrich

- ▣ **Jueves 6:** *Consejo Pastoral*
- ▣ **Viernes 7:** *Eucaristía y adoración del Santísimo. A las 19.00h. En la Capilla de la Misión.*
- ▣ **Miércoles 12:** *Eucaristía en alemán. A las 19.00 h. en la Capilla de la Misión.*

SÁBADO 8

“Fiesta del Emigrante, a beneficio del Monitor”

Orthodoxe Gemeinde Zürich
Iglesia Griega cerca de Limmplatz
Wasserwerkstrasse 92
Tram 4, 13; Bus 32 y 46



De cena tendremos:

- *Paella
- *Pulpo con patatas
- *Bufet variado

Banda de Gaitas y Grupo de Danzas “AS XEITOSIÑAS”

El Trío “SANTA BÁRBARA” animará la fiesta hasta las 2 de la madrugada

Entrada libre
Precios populares



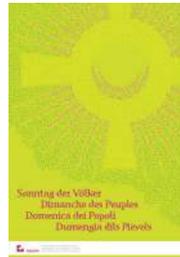
Domingo 2
de 13.00 a 18.00 h.

„FIESTA DE LA SOLIDARIDAD“

En la sede de la Misión:
Brabdschenkestrasse 14



Día de los Pueblos
*“Con los emigrantes
y refugiados: hacia
un mundo mejor”.*



Domingo 9

- ▣ **Domingo 16:** Encuentro del grupo de Liturgia, a las 13.30 h.
- ▣ **Domingo 23:** „Winter Suppe“. A partir de las 13.30 h. en los locales de la Misión.

Sábado 29

CORONAS DE ADVIENTO
MERCADILLO DE BELENES

*A partir de las 16.00 h
en la Misión.
¡Ven en familia!*



Si quieres hacer la Corona, inscríbete en la Secretaría, antes del 22.

- ▣ **Domingo 30:** *Retiro de comienzo de Adviento. En los locales de la Misión. De 9.00 a 17.00 h.*

Escuela de fe: Jeremías



En Israel, en el s. VI a.C. en un momento crítico de la vida del pueblo, surge el gran profeta de la palabra: **JEREMÍAS**. Dios puso un fuego en su corazón, una pasión de tal magnitud que, a pesar de todos los disgustos, amarguras, sinsabores... nunca se extinguió. El fuego de la Palabra prendió de tal modo en su vida que su existencia no tuvo más sentido que el de intentar abrasar a otros. Y lo hizo sin alagar a nadie, sin rebajar la dureza del mensaje, sin falsas esperanzas. El programa de la misión que Dios le confió era terrible. Dura tarea la de arrancar todo lo que en Israel eran falsas raíces de seguridad y de confianza vacías, derribar muros de injusticia y deshacer el hielo de las infidelidades. Una labor ingrata, sin más garantía que la promesa divina: “Yo

estaré contigo”.

¡Qué difícil es ser fiel a una tarea impopular, exigente! ¡Qué duro es permanecer fiel cuando nadie parece entender tu misión! Pero, aún en los peores momentos de decepción y de desesperación, no dimitió, se mantuvo siempre fiel. Su fidelidad nos hace entender que la Palabra de Dios permanece para siempre; más allá de cualquier intento de olvidarla, de prescindir de ella, o de intentar hacerla desaparecer; ella se mantendrá en pie y nada ni nadie podrán acallarla.

Profeta de la Palabra, es también el profeta de la consolación. Dios quiere hacer de nosotros instrumentos de consolación de su pueblo y no nos escatima oscuridad y sufrimientos, para que la Palabra pueda ser pura, incisiva, convincente, transformadora. No se trata de ser héroes, sino de vivir la fidelidad a la Palabra con paciencia, día a día, sin asustarnos por nuestros propios miedos y cobardías.

En este mes...



Poco a poco, lee los textos fundamentales en los que se narra la trayectoria de Jeremías: los capítulos 1-2; 15, 37, 38, 36. Según vas haciendo la lectura, déjate interpelar por su vida y su misión.



Dedica un tiempo a orar. Jeremías se queja a Dios. Puede que también tú, tengas quejas o preguntas que no te atrevas a formularle a Dios. Déjalas aflorar y expresa esos sentimientos ante Él.



Escribe en un papel los verbos que describen la misión de Jeremías: *arrancar, deshacer, destruir, edificar y plantar*. Y mira las situaciones de tu vida y del mundo que necesitan esa acción.

Escuela de fe: Ya no hay problemas locales

La **Doctrina Social de la Iglesia** señala que **ya no hay problemas locales** (si es que alguna vez existieron).

La actual Globalización no respeta los límites establecidos por las fronteras políticas, pero tampoco lo hace con las geográficas. Esto sucede principalmente porque la necesidad (y el hambre, y la búsqueda de justicia, y de reconocimiento de derechos y de dignidad...), no solo no respeta los límites artificiales e impuestos, sino que incluso sortea ríos, mares, aduanas o vallas (por espinosas que éstas sean).

La llegada al, mal llamado, Mundo Desarrollado del Virus ÉBOLA, una vez más desvela la lamentable situación en la que se encuentra el Continente Africano. Un continente colonizado y expoliado antaño en busca de la explotación de recursos naturales (y esclavos), y hoy olvidado, y al albur de gobiernos corruptos, (que desvían los fondos de ayudas al desarrollo a países y paraísos fiscales [como el que pisamos]).

Una vez más parece que es el miedo, (y no el compromiso solidario, el humanismo fraterno, la filantropía, o la caridad religiosa), el que inicia un tímido movimiento de “compromiso” con la situación denominada “crisis sanitaria”. Un compromiso que nace más por miedo a que África continúe exportando el virus, que por el deseo de ayudarles a superar esta nueva plaga que los condena a muerte. Pero en medio de tanta

oscuridad: una esperanza. Que esta crisis acelere el descubrimiento de una vacuna... (Se repite la historia ya contada con un virus llamado SIDA). Solo cuando el mal llega a occidente, (y por tanto a la Bolsa, a los desequilibrios económico-financieros...), es cuando las multinacionales farmacéuticas deciden “acelerar el proceso de investigación” de un remedio eficiente.

Pero mientras la “potencia” llegue a ser “acto”, la verdadera esperanza es la que nace de la filantropía, del humanismo, de la entrega generosa de muchos cooperantes, misioneros, médicos y sanitarios, **que saben que la única frontera a superar es la del miedo a hacer lo que hay que hacer**, ya sea por sentirse hijos de un mismo Padre (desde un prisma religioso), o por la práctica de la justicia distributiva (según la socio-economía). Ellos, esos vocacionados a la salud mundial, (y a pesar de que [vergonzosamente] hasta se dude de si hay que salvarlos cuando se contagian), son la verdadera esperanza, porque **no dudan en hacer lo que hay que hacer**. Y son los que, una vez curados de sus contagios, volverán a la faena, salvándonos a todos de un contagio que equipararía nuestro moderno, avanzado y desarrollado mundo occidental, (o Norte rico), de una pandemia como las que diezmaron la población mundial en el medioevo. **Gracias a todos ellos.**



Compartiendo experiencias

Nuestra misión estudiada en el aula II

(Cf. Primera parte en mayo 2014. Año II n° 5)



Impresiones

Por una práctica de metodología tuve la oportunidad de visitar la comunidad de Winterthur de la misión católica de lengua española K-W, conociendo a gente muy amable. Yo estoy estudiando antropología en la Universidad de Zürich. El tema de investigación eran los rituales, y concretamente el ritual de la misa en una misión de otra lengua en Suiza. Ya durante la primera visita noté que el aspecto más interesante no era el ritual en sí mismo, sino toda la parte social que está relacionada con la misa semanal y el encuentro posterior llamado “aperitivo”. Por ello cambié la pregunta de investigación: ¿qué significa la misa y la misión, con las diversas ofertas para la gente que participa en ella?. Durante diversas visitas a la comunidad (misas, aperitivos, grupos como el de mayores...) supe bastante sobre este aspecto social. La gente me ayudó mucho contándome de sus experiencias aquí en Suiza. Les quiero agradecer a todos ellos su gentileza.

Después del tiempo corto de investigación –que era además sobre todo una práctica de metodología– está claro que no puedo presentar aquí muchos resultados consolidados. Sola-

mente puedo compartir con ustedes unas breves impresiones.

Junto con la lengua como medio de traducción y modo de expresar emociones, oraciones durante la misa, el aspecto social parece tener mucha importancia. Es todo el entorno social que ofrece la vida de la misión y la celebración de la misa en la propia lengua a la gente hispanohablante, lo que destacó. La misión es una oportunidad para encontrarse, para juntarse e intercambiar experiencias con gente con trasfondo migratorio y con la misma tradición de lengua. La Iglesia, de este modo, ofrece intercambios en medio de la vida cotidiana. En este tema, la misión quiere ser un puente entre el migrante y la sociedad que acoge, y esto me parece muy importante. Por lo que la misión no debe ser una isla de refugio, sino que quiere ayudar a la gente a aclimatarse al país de acogida. Eso no quiere decir que uno tiene que asimilarse a la sociedad y cultura suiza perdiendo sus raíces, sino que la persona emigrante, al final se sienta en casa en ambos países y lo percibe como oportunidad de ser parte de dos culturas, de dos lenguas y de dos países.

Para mí fue un enriquecimiento conocerles y participar al menos en algunos eventos misionales. Les deseo lo mejor para su futuro y les agradezco otra vez su apoyo y recibimiento tan amable. *Judith Locher. Universidad de Zürich.*

En nuestro contexto

...muertes de migrantes en el mundo: alrededor de 40.000 víctimas desde el 2000...

A finales de setiembre la OIM (Organización Internacional para las Migraciones) publicó el informe *“Viajes fatales: seguimiento de las vidas perdidas durante la migración”*, que hasta la fecha constituye el cálculo más completo del mundo respecto a la muerte de migrantes en viajes terrestres y marítimos. Con la publicación del recuento de unas 40.000 víctimas desde el año 2000, la OIM hace un llamamiento a los gobiernos del mundo a hacer frente a lo que denomina como **“una epidemia del crimen y la victimización”**.

“Nuestro mensaje es contundente: hay migrantes que se mueren cuando esto no debe ser así”, declaró el Director General de la OIM, Embajador William Lacy Swing. “Es hora de hacer algo más que contar el número de víctimas; es hora de involucrar al mundo para poner fin a esta violencia contra los migrantes desesperados”.

Europa es el destino más peligroso del mundo para la migración “irregular”, y este año se cobró la vida de más de 3.000 migrantes. Más de 22.000 migrantes han perdido la vida desde 2000, sobre todo en travesías arriesgadas a través del Mar Mediterráneo.

En el futuro, el Proyecto de Migrantes Desaparecidos hará énfasis en disuadir enérgicamente a otras posibles vícti-



mas para impedir que emprendan viajes peligrosos.

Desde el año 2000 han ocurrido cerca de 6.000 muertes de migrantes a lo largo de la frontera entre los Estados Unidos y México y 3.000 muertes en rutas migratorias tan diversas como el Desierto del Sahara en África y las aguas del Océano Índico. No obstante, el verdadero número de víctimas mortales podría ser mucho mayor.

“La paradoja es que, en un momento en que una de cada siete personas en el mundo es un migrante, la respuesta del mundo desarrollado ante la migración es sumamente severa”, declaró el Director General de la OIM.

“Debido a lo limitado de las oportunidades para una migración segura y regular, los posibles migrantes caen en manos de traficantes, lo que alimenta un comercio sin escrúpulos que amenaza la vida de personas desesperadas. Debemos poner fin a este ciclo. Los migrantes indocumentados no son delincuentes; son seres humanos que necesitan de protección y asistencia y que merecen respeto”, agregó.

Para terminar

Encuentra 12 islas del mundo.

T	E	N	E	R	I	F	E	A
R	A	D	N	A	L	R	I	V
I	S	L	B	A	I	D	O	A
N	I	U	L	A	N	D	G	J
I	C	A	M	A	L	E	A	A
D	I	R	L	A	C	T	B	T
A	L	S	E	R	T	E	O	L
D	I	B	O	T	O	R	T	A
G	A	C	E	R	A	C	A	M



Solución: Corea, Creta, Cuba, Irlanda, Islandia, Java, Malta, Sicilia, Sumatra, Tenerife, Tobago, Trinidad



Encuentra 12 países de habla hispana

A	I	B	M	O	L	O	C	N
R	N	E	S	P	A	Ñ	A	I
O	C	I	X	E	M	P	R	C
G	U	A	T	E	M	A	L	A
C	B	P	A	N	A	M	A	R
H	Y	I	L	E	A	P	P	A
I	O	C	I	X	E	G	E	G
L	H	Y	A	U	G	U	R	U
E	C	U	A	D	O	R	U	A

Solución: Argentina, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, España, Guatemala, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Uruguay

Nuestros lugares

El dormitorio de los sueños...



En esta sección compartimos rincones y lugares en los que se desarrolla la vida de nuestras comunidades. En este número presentamos “el dormitorio de los sueños” e ilusiones de Winterthur, que es el lugar en el que duermen los disfraces para las tardes de carnaval, descansan las figuras del pesebre, se recomponen los atrezos de las obras de teatro, ensayan silenciosos los instrumentos que resuenan en navidad... adornos, materiales, menajes, vinos, aguas y refrescos...

Ugo y Franco, dos maestros profesionales, (que no chapuzas), han transformado poco a poco este pequeño gran espacio en un lugar ordenado y luminoso, en el que la fantasía duerme a la espera de ser despertada cada mes con actividades que hacen comunidad. Además estamos de enhorabuena, pues recientemente hemos pasado de 4,8 m² a 6,7 m². Por lo que agradecemos la generosidad de la Verwaltung, que con estos 1,9 m² más, compensa de algún modo las instalaciones “cedidas” por la misión (dos despachos y un salón), para que puedan aumentar los servicios de la administración.

Muchas gracias a Ugo y a Franco por su gran generosidad.

Horarios

ZÜRICH MISAS:

▣ **Capilla Misión:** *Sábados a 18:30 h.

*Primer viernes de mes, a las 19.00 h.

*Segundo miércoles de mes, a las 19.00 h.
(en alemán)

▣ **Domingo:** **Zürich, St. Gallus**, 09:30 h.

Cripta (Dübendorfstr. 60, 8051 Zürich)

Zürich, St. Peter und Paul 12:30 h.

(Werdgässchen 26, 8004 Zürich)

Zürich, St Anton, 16:30 h. Cripta

(Neptunstr. 70, 8032 Zürich)

Wädenswil: 1° y 3° domingo 11:15 h.

KLOTEN

Misa domingos 11,30h. (Con aperitivo solidario al finalizar) Rosenweg 1 Kloten

WINTERTHUR

Misa domingos 16h. (Con aperitivo al finalizar) Laboratoriumstr. 5 Winterthur

NIEDERHASLI

Misa sábados 17,30h. (Aperitivo los primeros sábados de mes) Dorfstrasse 25a Niederhasli

**Bautizos, bodas, confesiones,
visita y unción de enfermos:**
contactar con el misionero.

Horario de atención en la Secretaría de la Misión

ZÜRICH

Lunes	-	-
Martes	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Miércoles	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Jueves	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Viernes	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Sábado	09:00 a 12:00	-

Confesiones
previa cita: 044 281 06 06

Horario de atención en las oficinas misionales

KLOTEN

Lunes	9:00 -12:00	14:00 - 17:00
Martes	8:00-12:00	14:00 - 19:00
Miércoles	8:30 - 13:00	-
Jueves	8:00 -12:00	14:00 -19:00
Viernes	9:00 -13:00	-

WINTERTHUR

Prevía cita con el misionero

Lunes, Martes,
Miércoles, Jueves 10:00 - 12:00 15:00 - 19:00
y Viernes

Director de la Misión previa cita: 0522228067
mclekloten@bluewin.ch